

# 童話人物與癌患兒童冰上

【明報專訊】20多名癌症兒童昨日與幾名深受愛戴的迪士尼卡通人物手挽手溜冰。主辦活動的加拿大防癌協會（Canadian Cancer Society）希望藉此為甚少機會外遊的病童帶來一點歡樂。

昨日在通用體育館（GM Place）的溜冰場內，28名癌症兒童，首次與童話故事中漂亮的灰姑娘、可變成南瓜車車夫的3隻精靈老鼠、老鼠仙子見面，並在衆多義工的協助下，於富麗堂皇的堡壘布景前漫步，或學習溜冰。原本被病魔折磨的病童此時都盡露歡顏，部分需要依賴輪椅走動的兒童雖然不能體會雙腿踏在冰面上的感覺，但由監護人或義工推行下，仍可與期待已久的迪士尼人物握手見面，因此都喜上眉梢。

加拿大防癌協會日營計劃及支援統籌林偉倫昨日表示，參與活動的癌症兒童由6至16歲不等，部分更是末期癌症患者。他對協會首次與迪士尼合辦該同樂日感到高興，讓長期留在醫院的病童多一個機會外出舒展筋骨。

林偉倫說，過去20年本省癌症病童人數持續上升，令參加日營的人數不斷增加。「有機會與迪士尼人物在冰上滑行，對兒童來說是一個額外鼓勵。」

依賴輪椅走動的杰利查（Katrina Jaehrlich）昨日由祖父巴比利（John Barbelie）推動在冰上滑行，老鼠仙子在她面前翩翩起舞，逗得她手舞足蹈。巴比利說，杰利查只有幾個月大時已驗出有癌細胞，失去說話和走動的能力，呼吸也有困難，只能靠傳話機選擇「是」或「否」的按鈕，但前晚得知有機會參加今次活動，整天都興奮不已。「雖然只能坐在輪椅上，但我想她已覺得自己在溜冰。」

今年10歲的Jordon Quat於4歲半時患上骨癌，很多時要用鐵框承托雙腿，去年病癒終於能初嘗溜冰的滋味。他說，希

癌病兒童有機會親眼見到童話故事中的灰姑娘都十分興奮。（陳瑞欣攝）

【明報專訊】享譽北美洲七十餘年，素有溫哥華交響樂團(Vancouver Symphony Orchestra, VSO)種子樂團之稱的溫市青年交響樂團(Vancouver Youth Symphony Orchestra, VYSO)，在新任指揮羅傑寇(Roger Cole)領導下，今年將以新面貌，於本周日(30日)假本那比米高霍克斯劇院(Michael J. Fox Theatre)，演出具職業水準的全新曲目，揭開大溫哥華地區冬季的饗宴。

當晚交響樂團演出的曲目計有：北歐著名鋼琴與作曲家、素有北方蕭邦之稱的挪威音樂家愛德佛葛瑞格(Edvard Grieg)根據挪威史詩「皮爾金特(epic: Peer Gynt)」所譜的皮爾金特組曲(Peer Gynt Suite No. 1&2)。

皮爾金特是挪威歷史上鄉野傳奇人物，雖為一介鄉野匹夫，年輕時也大膽突發奇想，離開年輕妻子與家鄉，遠走天涯，甚至漂泊到非洲大陸，只為滿足一己之快。四十年轉眼即逝，回首前程，才發現家鄉妻子仍忠貞不二，日日倚閣望君早歸。全曲充滿北歐鄉間民謠風格，由來自北歐的羅傑寇(祖籍芬蘭)指揮，更加精彩。

下半場則演出近代蘇俄音樂家柴可夫斯基(Pyotr Ilich Tchaikovsky)的第五號交響曲(Symphony No.5)。

有關本月三十日的音樂會，或溫市青年交響樂團本季所有音樂會演出，觀眾可致電樂團辦公室六零四・七三七・零七一四經理Debra Martin；或上網查詢 vyso@telus.net，或直接於三十日晚間六時半至七時半之間到劇院門口(7373 MacPherson, Burnaby)購票。門票成人十六元，學生與耆英十一元，五至十二歲小童六元，四歲以下免費。溫市青年交響樂團辦公室地址

溫市青年交響樂團周日獻藝

## 華語客語福台語研習營 活潑教學配合家長倡母語

【明報專訊】台灣教育部國語、華語組主任余伯泉表示，聯合國教科文組織，已經將台灣列為「本土母語即將消失」的地區。他建議以「學習華語，順便學習母語」的方式，增加移居海外的華裔青少年學習興趣。

余伯泉率領7名來自台灣的本土母語教師前來為2003溫哥華「台灣華語、客語及福台語研習營」擔任主講嘉賓。

他昨日在記者會上稱，能夠說母語，並不一定能夠成為好的母語教師，而生動活潑的教學方式，是吸引學生學習母語的重要因素，示範

母語教學法，是這個研習營的主要目的。他表示，了解要求海外華裔青少年學習母語，將遭遇到更大困難，因為他們本身就要學習多種語言：「教師家長可以透過學習華語，順便學習母語的方法，因為語言結構部分相通，加上父母在家中與孩子說母語，再配合活潑教學，可以激勵孩子講母語。」

2003溫哥華「台灣華語、客語及福台語研習營」今日下午5時30分在溫哥華基尼拉街(Kil-larney St.) 5621號的溫哥華東寧書院揭幕，一連進行3日。報名費每位20元，歡迎各界人士

母語教學法，是這個研習營的主要目的。他表示，了解要求海外華裔青少年學習母語，將遭遇到更大困難，因為他們本身就要學習多種語言：「教師家長可以透過學習華語，順便學習母語的方法，因為語言結構部分相通，加上父母在家中與孩子說母語，再配合活潑教學，可以激勵孩子講母語。」

2003溫哥華「台灣華語、客語及福台語研習營」今日下午5時30分在溫哥華基尼拉街(Kil-larney St.) 5621號的溫哥華東寧書院揭幕，一連進行3日。報名費每位20元，歡迎各界人士

老鼠仙子在冰面上翩翩起舞，令杰利查（坐輪椅者）樂得手舞足蹈。她身後為祖父巴比利。（陳瑞欣攝）

## 文化中心義工聖誕聯歡

【明報專訊】大溫哥華中華文化中心定於12月14日（星期日）舉辦一個「會員暨龍的心義工聖誕聯歡會」的聯誼活動。希望能透過此活動，增進會員與義工間的感情和認識，並藉此機會感謝他們對文化中心的支持和貢獻。

活動當日中午12時至下午4時假文化中心林思齊禮堂（溫哥華片打東街五十號）舉行，節目包括幸運抽獎、表演、遊戲及午餐等，成人及耆英會員收費每位五元、非會員每位八元，歡迎市民參加，購票或查詢可前往溫哥華片打東街五十號文化中心，或致電604-658-8850、604-658-8875。

## 中僑明辦職業資訊日

【明報專訊】中僑互助會及加華專業人士協會定於明日（29日）下午一時至五時三十分，假座中僑社會服務中心林陳坤儀博士大樓舉行「職業資訊日2003」活動。

活動為正在就讀十至十二班同學、家長、待業人士及有志投身專業行業人士而設，其中邀請了法律、醫學、牙科、銀行、建築、會計、多媒體、軟件工程、生物科技、視像遊戲設計、電訊等行業的專業人士分享其工作經驗，並分析其行業的入行資格、工作環境及前景等。歡迎參觀，查詢可電778・388・1281。

余伯泉（右三）與隨行的教師，展示設計活潑的台灣母語教材。（楊凌竹攝）

## 考察

中國遼寧省營口市教育代表團到訪溫哥華，昨日參觀卑詩理工學院（BCIT）航空學校和多賽學院（Dorset College上圖），考察加國的教育制度及設施。該團團長車競（前左三）表示，此行主要是考察加國的教育制度及設施，以便將加國的先進教育項目引入中國，促進中國的教育事業發展。代表團結束在溫市的訪問後，將轉赴多倫多訪問。（蕭良文攝）

- 慈濟基金會定於明日（星期六）舉行專題講座，由來自美國的曾濟迎將多年來在世界各地所做的國際賑災經驗與大家分享，主題為大愛無國界，講座於當日下午7時15分至9時30分假慈濟加拿大分會(8850 Osler Street, Vancouver)舉行，歡迎各會員屆時出席。
- 嶺南長者學院定於明日（星期六）舉行本年度結業授憑典禮暨師生晚宴，當晚六時假溫哥華市中心悅海大酒樓聯歡，希望歷屆師生踴躍赴會，查詢可電604-291-5027。
- 列治文華人社區協會定於11月30日（星期日）舉行十四屆周年大會暨義工表彰餐舞會。周年大會於當日下午4時起舉行，隨後開始卡拉OK、晚餐、跳舞、義工表彰及

師生表演節目，晚會假列治文Executive Inn Hotel & Suites舉行，會員收費45元，非會員55元，查詢或購票可電馬勤生604-270-7222。

- 溫哥華鶴山同鄉會定於12月6



日（星期六）下午6時，假座喜士定東街2163號國際大酒樓舉行慶祝聖誕節聯歡會，屆時備有娛樂助興以及禮物抽獎，歡迎會員、鄉親踴躍參加，餐券每位20元。有興趣參加者可往華埠歌亞街333號民生食

品公司報名，或致電604-682-4358。

- 溫哥華龍岡親義公所婦女組暨青年組定於12月7日（星期日）中午12時，在該公所二樓舉辦慶祝聖誕聯歡會，餐費每人五元，報名查詢：六零四・六八四・三八一三。
- 卑詩沙龍攝影同學會定於12月13日（星期六）假金福海鮮酒家舉行晚宴，正式宣布學會成立並慶祝聖誕，歡迎會員參加，查詢可電Don Lew 604-619-2222。
- 溫哥華士達孔拿社區業主與住客協會定於12月20日（星期六）中午十二時至下午三時，在奇化街六零一號士達孔拿社區中心舉行慶祝聖誕聯歡會。餐券每位五元，並於12月7日中午12時至下午3時在